



## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 457067/25/BIA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zleceniodawca<br><b>Nature Travel Czarny Sp. k.</b><br>WYSZYŃSKIEGO 2/1, LOK. 204<br>15-888 BIAŁYSTOK                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            | Próbka (wg deklaracji Zleceniodawcy)<br>Opis próbki: WODA BASENOWA<br>Hotel Białowiecki Conference Spa&Wellness Stoczek 218B 17-230<br>Białowieża, woda w niecce basenowej wyposażonej w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny jacuzzi wewnętrznego |
| Data przyjęcia próbki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 27.06.2025 | Stan próbki: bez zastrzeżeń<br><br>Próbka pobrana przez pracownika J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o.                                                                                                                                                             |
| Data rozpoczęcia badań                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 27.06.2025 |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Data zakończenia badań                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17.07.2025 |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Data sprawozdania z badań                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17.07.2025 |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Informacje dotyczące pobierania próbek:<br><br>Metoda* PB-378 wyd. II z dn. 08.01.2021<br><br>Protokół poboru próbek nr: 3/2079/27/06/25<br><br>Data poboru: 27.06.2025<br><br>Punkt poboru, miejsce poboru: Hotel Białowiecki Conference Spa&Wellness Stoczek 218B 17-230 Białowieża, woda w niecce basenowej wyposażonej w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny jacuzzi wewnętrznego |            |                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Rodzaj badania<br>Metoda                                                                  | Jednostka  | Wynik      | Kryterium | Stwierdzenie<br>zgodności |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|-----------|---------------------------|
| * Liczba Legionella spp. w 100 ml <sup>1) 4)</sup><br>PN-EN ISO 11731:2017-08+Ap1:2019-12 | jtk/100 ml | 0          | 0         | Zgodny                    |
| * Temperatura <sup>2) 3)</sup><br>PN-77/C-04584 (norma wycofana bez zastąpienia)          | °C         | 33,8 ± 1,7 | -         | -                         |

- 1) Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r. poz. 2016, ze zm.).
- 2) Badanie wykonywane w miejscu pobrania próbek.
- 3) Norma wycofana bez zastąpienia. Wyniki mogą być wykorzystywane w obszarze regulowanym prawnie.
- 4) [Matryca A; Procedura 7; Podłoże C-GVPC]

Autoryzował:  
ID: 1405, Próbkobiorca, Sekcja Poboru Próbek  
ID: 1489, Ekspert ds. Analiz, Pracownia Mikrobiologii

Sprawozdanie z badań opatrzone certyfikowaną pieczęcią elektroniczną J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o.

Adres laboratorium:  
Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia

Wyniki odnoszą się wyłącznie do pobranych i badanych próbek. Jeśli podano niepewność pomiaru i nie określono inaczej, to jest to niepewność rozszerzona, oszacowana dla współczynnika rozszerzenia  $k=2$  i poziomu ufności 95% oraz uwzględnia niepewność pobierania próbek. Jeśli dokonano stwierdzenia zgodności i nie określono inaczej J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. stosuje zasadę prostej akceptacji według wytycznych ILAC-G8:09/2019. Jeżeli w kolumnie „wynik” przedstawiono zapis w postaci „<” lub „>” oznacza to, iż jest to rezultat badania, bezpośrednio powiązany z dolną lub górną granicą zakresu pomiarowego metody. Jeśli dla takiego rezultatu badania podana jest rozszerzona niepewność pomiaru, to dotyczy ona wyłącznie odpowiednio dolnej lub górnej granicy zakresu pomiarowego metody. W przypadku gdy Laboratorium opiera się na rezultacie badania, w kolumnie „stwierdzenie zgodności” przedstawia opinię i interpretację. Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. nie zezwala na stosowanie symbolu akredytacji PCA AB 079 przez swoich klientów, podwykonawców, zewnętrznych dostawców usług i inne strony trzecie. Więcej informacji znajduje się w dokumencie PCA-DA-02. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl).

\* Badanie akredytowane  
# Badanie wykonane przez zewnętrznego dostawcę



# HAMILTON

**FOSFA**  
INTERNATIONAL



AB 079

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 457067/25/BIA

---

KONIEC SPRAWOZDANIA

Strona 2 / 2